

**Editoriale 5 Editorial**

**Lavoro ibrido, facciamo chiarezza!**

Cosa è il lavoro ibrido? Quali le nuove regole? Ne abbiamo parlato nel webinar organizzato da Officelayout  
*di Paola Cecco*

**6 Hybrid work: let's be clear!**

What is hybrid work? What are the new rules? We talked about it during the webinar organized by Officelayout

**L'ufficio sensoriale 14**

L'interior design amplia gli obiettivi e abbraccia nuove discipline che concorrono alla realizzazione di spazi accoglienti e capaci di attivare i sensi.  
*di Antonia Solari*

**The office of the senses**

Interior design expands its parameters to include new disciplines that contribute to the creation of welcoming spaces that activate all the senses.

**Progettare uffici secondo la logica della psicologia architettonica**

Un ambiente trasmette emozioni positive e piace quando è come in natura  
*di Lucilla Malara*

**28 Designing offices from the standpoint of architectural psychology**

A space transmits positive emotions, when it can easily convey a meaning, as happens in nature

**Una scienza applicata in ufficio: i protocolli del Biophilic Design**

Strumenti fondamentali per applicare correttamente i principi biofilici nella progettazione degli ambienti ufficio  
*di Bettina Bolten*

**36 Science applied in the office: the protocols of Biophilic Design**

Fundamental tools to correctly apply the principles of Biophilic Design in the creation of office spaces

**CSIL - Il settore dei mobili per ufficio in Nord America 40**

Domanda in ripresa, ma fortemente condizionata dall'inflazione  
*di Mauro Spinelli*

**CSIL - The office furniture sector in North America**

Increasing demand affected by inflation

**In copertina 42 Cover**

**Quattro progetti identitari per l'Interior Tower**

Nel nuovo contract hub di Bressanone, Quadrifoglio Group traduce in soluzioni d'arredo le diverse anime delle committenze nel segno del design, della personalizzazione e della funzionalità

**Four identifying projects for the Interior Tower**

In the new contract hub at Bressanone, Quadrifoglio Group translates the various characteristics of clients in terms of design, customization and functional quality

**Virtual Office Exhibition 46**

*a cura della redazione*

**Virtual Office Exhibition**

**Le esigenze, i professionisti e i criteri per la salute e il benessere in ufficio**

La salubrità degli uffici e il benessere hanno avuto un impatto significativo su come deve essere pensato l'ufficio per rispondere alle nuove esigenze delle persone in azienda  
*di Mattia Mariani*

**56 The parameters, professionals and criteria for health and wellbeing in the office**

Healthy offices that foster wellbeing have a significant impact on how facilities are conceived, to respond to the new needs of people in the corporate setting

**Il ruolo del digital signage negli spazi ufficio 60**

Migliorare la comunicazione e l'engagement dei dipendenti, fornendo un utile supporto anche nella gestione degli spazi  
*di Giulia Galliano Sacchetto*

**The role of digital signage in office spaces**

To improve communication and engagement with employees, also providing useful support in space management

**La luce per i musei, gallerie d'arte e spazi espositivi 68**

Dalla luce focalizzata sull'opera d'arte all'illuminazione degli ambienti per la migliore esperienza di visita  
*di Lisa Marchesi*

**Lighting for museums, art galleries and display spaces**

From light focused on artworks to the lighting of spaces for an enhanced visitor experience

**Un complesso organico e funzionale 82**

La progettazione della sede romana di Sisal fa propri i valori della politica aziendale, promuovendo nella riconfigurazione degli spazi, l'innovazione tecnologica, il miglioramento del benessere e la sostenibilità  
*a cura della redazione*

**An organic and functional complex**

The design of the Roman headquarters of Sisal adopts the values of the company's policy, encouraging reconfiguration of spaces, technological innovation, improvement of wellbeing and sustainability

**In copertina - Cover**



**Quadrifoglio Group**

Via Cornarè, 12  
31040 Basalghelle (TV)

[info@quadrifoglio.com](mailto:info@quadrifoglio.com)  
[www.quadrifoglio.com](http://www.quadrifoglio.com)